

Al-Hikam Al-'Atā'iyah

(40)

إِنْ لَمْ تُحَسِّنْ ظَنَّنَكَ بِهِ لِأَجْلِ حُسْنِ وَصْفِهِ ، فَحَسِّنْ ظَنَّنَكَ بِهِ لِوُجُودِ مُعَامَلَتِهِ مَعَكَ .
فَهَلْ عَوَّدَكَ إِلَّا حَسَنًا ؟ وَهَلْ أُسَدَىٰ إِلَيْكَ إِلَّا مِنَّا ؟

Jika tiada engkau bersangka baik terhadapNya kerana kebaikan sifatNya, maka bersangka baiklah engkau terhadapNya kerana [kebaikan] urusanNya denganmu.

Adakah pernah Dia membiasakan [sesuatu] kepadamu melainkan [sesuatu itu pada hakikatnya adalah] kebaikan belaka?

Dan adakah pernah Dia menganugerahkan [sesuatu] kepadamu melainkan [sesuatu itu pada hakikatnya adalah daripada] pengurniaan-pengurniaan [yang baik] belaka?